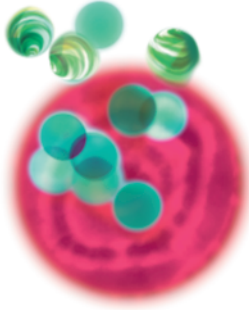


Oroben

• afte • gjengjivite • plagë të vogla
• higjienë e përditshme orale

**Pakëson dhimbjen,
mbron dhe favorizon shërimin**

me **RESINOX^{FP}**,
kompleks molekular natyral i polisaharideve,
rëshirave dhe flavonoideve



100%
FORMULË NATYRALE
E BIODEGRADUESHME

gluten
free



WITH INGREDIENTS
FROM ORGANIC
FARMING

PAJISJE MJEKËSORE klasa IIa

CE 0477

SHPËLARËS GOJE

AL OroBen Shpëlarës goje është një pajisje mjekësore që zvogëlon dhimbjen dhe favorizon shërimin e afteve, stomatiteve aftoze të përsëritura, gjengjivite të inflamuar dhe plagëve të vogla të gojës, si për shembull për shkak të trajtimeve dentare ose për shkak të përdorimit të aparateve ortodontikë dhe protezave dentare.

SI VEPRON: OroBen Shpëlarës goje vepron në sajë të **RESINOX FP** një kompleks molekular natyral fryt i Kërkimeve Aboca, i përbërë nga polisakaride, rëshira dhe flavonoide që krijojnë një barrierë aktive me veprim të dyfishtë:

1. MBROJTËSE-HIDRATUESE

Formon një film ngjitës, mbi plagën ose në zonën e inflamuar, që kufizon kontaktin me agjentët e jashtëm, patogjenë ose irritues që kundërshtojnë procesin natyral të shërimit dhe rigjenerimit të indeve.

2. ANTIOKSIDUES

Mbron mukozën nga veprimi irritues i radikaleve të lira.

Në sajë të këtyre mekanizmave, produkti kryen një **veprim anti-inflamator indirekt** dhe favorizon riparimin e indeve duke zvogëluar kohën e shërimit. Përveç kësaj, vaji esencial i nenexhikut, ushtron një veprim freskues, duke lënë në gojë një ndjesi të këndshme freskie, gjithashtu është i dobishëm për të zvogëluar erën e keqe të gojës që shpesh shoqëron gjengjivitin. OroBen Shpëlarës goje bën të mundur që të arrihet çdo pjesë e zgavrës orale, me anë të shpëlarjes dhe gargarave, mundëson largimin e agjentëve irritues dhe favorizon si rrjedhim kontrollin e mikroambientit, higjienën dhe mbrojtjen e gojës.

UDHËZIME: koadiuvant specifik për trajtimin e afteve, stomatiteve aftoze të përsëritura dhe gjengjivite të inflamuar. Mund të përdoret gjithashtu për plagë të vogla të gojës, për shembull, për trajtimet dentare ose përdorimin e aparateve ortodontike dhe të protezave dentare. Në rast ndjeshmërie të veçantë mund të përdoret si një mbrojtje parandaluese e mukozës së gojës edhe për periudha të gjata. I përshtatshëm edhe për fëmijët mbi 6 vjeç. I padëmshëm nëse gjëllitet aksidentalisht gjatë aplikimit. Përqendrimi i lartë i substancave funksionale mund të shkaktojë një depozitim të lehtë në fund të flakonit; është e mjaftueshme një tundje e lehtë për të përfutur një shpërndarje homogjene.

MËNYRA E PËRDORIMIT: tundeni flakonin përpara përdorimit. Këshillohet përdorimi i rreth 10 ml shpëlarës goje me masën përkatëse, 2 ose 3 herë në ditë, duke bërë shpëlarje dhe gargarë për të paktën një minutë. Produkti mund të përdoret i paholluar ose i holluar në pak ujë. Për përdorim të fëmijët, rekomandohet produkti i holluar. Shmangni marrjen e pijeve ose ushqimeve për të paktën 15 minuta pas aplikimit, në mënyrë që të favorizoni ngjitjen në mukozë. Pas përdorimit, mbylleni mirë flakonin dhe lani me kujdes masën e dozimit.

PËRBËRJA - Substancat funksionale: **RESINOX FP**, kompleks molekular natyral i polisaharideve (nga Aloe vera*), flavonoideve (nga Kamomili**) dhe rëshirave (nga Mirra).

Përmban gjithashtu: Solucion hidroalkoolik, Glicerinë vegjetale, Alkool etilik nga gruri biologjik*, Vaj esencial nga Menta Piperita, Esencë natyrale, ekstrakt Jamballi**, Gomë ksantan.

*Përbërës nga Bujqësia Biologjike

Nuk përmban konservues.

PARALAJMËRIME: nuk duhet përdorur nëse keni mbindjeshmëri ose alergji individuale ndaj një ose më shumë përbërësve. Të ruhet në vend të freskët, të thatë, larg burimeve të nxehtësisë dhe të mbrohet nga drita.

Të mbahet larg fëmijëve. Data e skadimit i referohet produktit të paprekur dhe të ruajtur në mënyrë korrekte. Nëse simptoma vazhdon, konsultohuni me mjekun për të përjashtuar shkaqet eventuale sistemike ose me origjinë dentare që kërkojnë lloje të tjera trajtimesh.

Shihni datën e shtypur mbi ambalazh. Mos e përdorni pas datës së skadimit të paraqitur.

Këshillohet përdorimi i produktit brenda 6 muajve nga hapja e flakonit.

PAKETIMI: flakon qelqi me 150 ml

Përmban masën e dozimit

Hidrate 150 ml - Anhidri 30 ml

Lic. UTF IT00PG - A00035A - Alkool 20% vol.

DATA E REVIZIONIMIT TË FUNDIT: 11/2018

Aboca S.p.A. Società Agricola
Località Aboca, 20
52037 Sansepolcro (AR) - Italia
www.aboca.com

Certified



Corporation

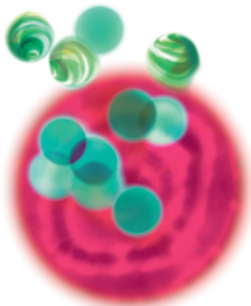
MATERIALE AMBALAZHIMI	
Paketim	PAP 21 > Letër
Fletëpalosje	PAP 22 > Letër
Flakon	GL 72 > Qelq
Tapë	C/ALU 90 > Kryesisht alumin
Masë dozimi	PP 5 > Plastikë
Për eliminimin, verifikoni dispozitat në zonën tuaj të banimit.	

Oroben

- mouth ulcers • gingivitis
- minor lesions
- daily oral hygiene

**Reduces pain, protects,
and promotes healing**

with **RESINOX^{FP}**,
a natural molecular complex of
polysaccharides, resins and flavonoids



100%
NATURAL AND
BIODEGRADABLE FORMULA

gluten
free



WITH INGREDIENTS
FROM ORGANIC
FARMING

MEDICAL DEVICE Class IIa **CE** 0477

MOUTHWASH

EN **OroBen Mouthwash** is a medical device that reduces pain and promotes the healing of mouth ulcers, recurrent aphthous stomatitis, gum inflammation and minor oral lesions caused by (e.g.) dental treatment or the use of braces and dentures.

HOW IT WORKS: OroBen Mouthwash works thanks to **RESINOX FP**, a natural molecular complex developed by Aboca Research, composed of polysaccharides, resins and flavonoids which form an active barrier on the mucosa, with a dual action:

1. PROTECTIVE-HYDRATING

Forms a film that adheres to the lesion or inflamed area, limiting contact with external agents, pathogens or irritants that impede the natural healing and tissue regeneration process.

2. ANTIOXIDANT

Protects the mucosa from the irritation caused by free radicals.

Through these mechanisms, the product exerts an **indirect anti-inflammatory action** and promotes tissue repair, reducing healing time. In addition, the peppermint essential oil provides a refreshing effect, leaving a pleasant sensation of freshness in the mouth, which also helps to reduce halitosis that often accompanies gingivitis. With OroBen Mouthwash, it is possible to reach every area of the oral cavity by rinsing and gargling. It removes irritants, and thus helps to control the microenvironment, improve hygiene and protect the mouth.

INDICATIONS: specifically designed for the treatment of mouth ulcers, recurrent aphthous stomatitis and gum inflammation. It can also be used for minor oral lesions resulting from (e.g.) dental treatment or the use of braces and dentures. In cases of particular sensitivity, it can be used preventively to protect the oral mucosa, even for prolonged periods. Also suitable for children over 6 years of age. Non-hazardous if accidentally swallowed during use. The high concentration of functional substances may result in a slight deposit at the bottom of the bottle; a gentle shake is all that is needed to achieve a homogeneous dispersion.

INSTRUCTIONS FOR USE: shake the bottle before use. Measure approximately 10 ml of mouthwash using the measuring cup provided, and rinse and gargle for at least one minute, 2 to 3 times a day. The product can be used either pure or diluted in a little water. For use in children, it is recommended to dilute the product. Avoid food or drink for at least 15 minutes after use to allow the product to adhere to the mucosa. Close the bottle tightly after use and wash the measuring cup thoroughly.

COMPOSITION - Functional substances: **RESINOX FP**, a natural molecular complex of polysaccharides (from Aloe vera*), flavonoids (from Chamomile*) and resins (from Myrrh).

Also contains: Hydroalcoholic solution; Vegetable glycerine; Ethyl alcohol from organic wheat*, Peppermint essential oil; Natural flavourings; Licorice extract*; Xanthan gum.

*Ingredient from Organic Farming

Does not contain preservatives.

WARNINGS: do not use in case of individual hypersensitivity or allergy to one or more components. Store in a cool, dry place, away from heat sources and protected from light. Keep out of reach of children. The expiry date refers to the intact product, stored correctly. If symptoms persist, seek medical advice to rule out systemic or dental causes that require other types of treatment.

See the expiry date indicated on the pack. Do not use after the expiry date indicated. We recommend using the product within 6 months of opening.

PACKAGE: 150 ml glass bottle

Contains measuring cup

Hydrates 150 ml - Anhydrous ingredients 30 ml


Lic. UTF IT00PG - UTF A00035A - Alcohol 20% vol.

LAST REVISION DATE: 11/2018

 **Aboca S.p.A. Società Agricola**
Località Aboca, 20
52037 Sansepolcro (AR) - Italia
www.aboca.com

Certified

Corporation

 PACKAGING MATERIALS		
Carton box	PAP 21	> Paperboard
Leaflet	PAP 22	> Paper
Bottle	GL 72	> Glass
Cap	C/ALU 90	> Predominantly aluminium
Measuring cup	PP 5	> Plastic
For disposal, please check the regulations in your local area.		

ALLEA00001X-A